

实用社交功能英语会话

FUNCTIONAL

ENGLISH

冼吉昌 编著

广东教育出版社



H319.9
3446

实用社交功能英语会话

冼吉昌 编著

广东教育出版社

粤新登字 03 号

实用社交功能英语会话

冼吉昌 编著

*

广东教育出版社出版

广东省新华书店发行

广州新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 12.5 印张 280000 字

1993 年 12 月第 1 版 1993 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 7-5406-2291-1/G·2258

定价 8.15 元

前 言

随着我国对外开放的继续扩大与发展,我国人民与世界各国人民的文化交流活动日益频繁。作为当今世界主要交际语言之一的英语,她的地位与重要性日趋明显。如何学好英语,怎样才能快捷地掌握英语会话的交际技能,完成对外交流、贸易、旅行等项活动中的语言交际任务,这是摆在广大英语读者、出国留学人员、涉外工作人员与青年学生面前的一件大事。

《实用社交功能英语会话》就是按照语言交际的特点,参照语言社会交际功能的实际需要而编写的。从语言社会交际功能的特征来看,我们可以把语言的功能项目划分为:社交礼节、喜欢与厌恶、阐述己见、索取信息、抱怨与道歉、同情与关切、描述往事、表示痛苦、接受与拒绝邀请等几十项。《实用社交功能英语会话》选择了与现实生活最贴近、最常用的二十五个项目,按照科学性与实践性相一致的原则进行编写,语言交际情景真实,取材丰富,内容涉及面广泛,语言道地,读起来朗朗上口。为方便读者活用《实用社交功能英语会话》的语言内容,对话中的重点句型与语言难点均配有注释,并用黑体字号加以标明,重点突出。在编写体例上,《实用社交功能英语会话》的创新之处主要有三点:1)根据日常语言交际

的实际情况，每个单元都选出一些常用词汇，按其成语搭配规律，配备了口语式的练习内容；2) 每个单元均配有该项目的常用功能习惯用语，以方便读者朗读与熟用；3) 每个单元都配有当前在美国最流行的美式成语，并附有例句，以便读者模仿运用。在使用《实用社交功能英语会话》时，读者可以参照功能习惯用语和美式成语的实际用法，进行自我训练式模仿对话，或灵活地选择某些功能项目的习语，完成会话交际的任务。

《实用社交功能英语会话》附有“常用美式成语”与“常用英语介词成语”两个索引表，可供读者查阅、参考或熟悉运用。本书配套出版发行录音带，可供读者选用。

《实用社交功能英语会话》是一本语言实践性很强的口语教材。她是在“功能英语会话”这本试用教材的基础上重新编著而成的，也可以说是《赴美交际英语会话》的姐妹篇（已由广州暨南大学出版社出版），适合于意欲提高英语会话交际能力的业余英语爱好者、大、中学生、中学英语教师、涉外工作人员、出国留学人员等各界人士使用。

作者长期在高校英语专业讲授英语口语和其它专业课程。《实用社交功能英语会话》是按照“省时、快捷、实效”的构思，并根据作者留美访问、进修时的亲身经历，结合英语口语教学实践活动来组织语言素材，语言内容总体上按由易到难、由浅入深来编排。在编写本书过程中，作者曾参考了许多编著、译著、词典等，受益不浅。

对此，作者对这些作者及有关出版社（详见附录）表示谢意。

曾参加部分编辑、编写工作的还有罗红鹰、金苗、丽红等同志。值此机会，作者对他（她）们表示诚挚的感谢。

编著一本实用的英语口语教材，谈何容易。由于作者水平不高，书中错漏之处在所难免。恳请读者指正批评，不胜感激。

编著者

初稿写于华南师范大学

审稿于深圳外国语学校

一九九三年十月

CONTENTS 目 录

1. Meeting People
社交见面 (1)
- ✓ 2. Likes and Dislikes
喜欢与厌恶 (13)
3. Airing Your Opinions
阐述己见 (30)
4. Asking for and Getting Information
询问与索取信息 (44)
5. Complaints and Apologies
抱怨与道歉 (61)
6. Accepting and Declining Invitations
接受与拒绝邀请 (79)
7. Asking for and Giving Advice
索取与提供忠告 (94)
- ✓ 8. Getting Help
获取帮助 (110)
9. Agreeing and Disagreeing
赞成与反对 (126)
10. Hopes, Wishes and Intentions

希望、理想与意图	(144)
11. Surprise and Dismay	
惊奇与沮丧	(161)
12. Describing Aches and Pains	
描述疼痛与痛苦	(175)
13. Obligation and Necessity	
义务与必要	(189)
14. Certainty and Possibility	
确信与可能	(200)
15. Plans and Arrangements	
计划与安排	(210)
16. Getting Permission	
获取批准	(223)
17. Instructions and Warnings	
指示与告诫	(235)
18. Sympathy and Care	
同情与关切	(246)
19. Making Comparisons	
比较与鉴别	(257)
20. Talking about Past Events	
谈论往事	(267)
21. Describing Others	
谈论别人	(282)

22. Persuading Others	
劝说别人	(293)
23. Talking about Places	
谈论地方	(304)
24. Praising and Reprimanding	
表扬与批评	(314)
25. Talking about Modern Life	
谈论现代生活	(325)
附录 1: American Idioms	
常用美式成语索引	(344)
附录 2: Collocations with Prepositions	
常用介词成语索引	(356)
Key to the Exercises	
参考答案	(376)
References	
参考书目	(389)

1. MEETING PEOPLE 社交见面

Practice Dialogues

1.

T: Look, Jane. Mary's just arrived.

J: Oh, yes. I'll go and say hello to her.

Hello, Mary. How are things with you?

M: Oh, hello, Jane. Fine, thanks. How are you?

J: I'm very well. Thanks. You're one hour late.
What happened?

M: I'm sorry for being late. But there was a traffic jam on my way here. We waited for nearly an hour until the traffic policemen came and removed the damaged cars.

J: Oh well, at least you got here in the end. By the way, I'd like you to meet John. Mary, this is Ted.

M: Hello Ted. I'm pleased to meet you.

T: I'm pleased to meet you, Mary.

2.

Z: Hello, Lee. How are you today?

L: Couldn't be better. Thanks, Zhou. How are you?

Z: Oh, very well. Thanks. How is your family?

L: They are all fine. I hear you've just come back from a tour to Beijing. How is your business there?

Z: It's **getting on** quite well. How do you like your campus life?

L: I like it very much indeed. I've learned a lot from my professors since I came.

Z: I'm glad to hear that. I wish you more successes. Good-bye.

L: Thank you. Good-bye, Lee.

3.

L: Say, Mike, I don't think you and David know one another, do you?

M: I don't think I've **had the pleasure of** meeting him before.

L: Well, in that case, I'd like you to meet David. Mike, this is David.

M: How do you do, David.

D. I'm glad to meet you, Mike.

L: Excuse me, Mike and David. I've just seen some other guests coming in. You shouldn't be lost for something to talk about; You're both in the same line of business.

4.

M: Darling, look over there. Isn't that your boss, Mr Johnson?

H: So it is. I'd like to go and have a word with him.

Good evening, Mr Johnson. I'm very glad you could make it. It's nice to see you.

J: Ah, Helen, good evening. I must say it's nice to be here.

H: You haven't got a drink, have you? Let me get you one.

J: That's very kind of you. Thanks.

H: Here you are, Mr Johnson.

J: Thank you very much indeed. Cheers.

H: Cheers. Oh, let me introduce Miss Lee, our new neighbour.

J: How do you do. Miss Lee.

L: How do you do.

5.

M: Hi, Helen.

H: Oh, hi, Mike. Would you like to join us?

M: Sure.

H: Ted, this is my friend, Mike. He lives in the apartment across from mine. Ted's from Canada. He's studying in the School of Music.

M: Hi, Ted. Nice to meet you.

T: Nice to meet you, too.

M: What courses are you taking up here?

IDIOMS AND EXPRESSIONS 习惯用语

say hello to —— used in times of greeting 社交见面用语

in the end —— at last 终于,最后

couldn't be better —— very well 再好不过了

get on —— succeed 进展

have the pleasure of —— have the honor of 幸得
.....

in the same line of —— in the same field of 从事相同的行业

have a word with —— say hello to 向……问好

Exercises

TRUE OR FALSE?

1. Mary's late because of the traffic dislocation.
2. Zhou's satisfied with the trip to Beijing.
3. Lee feels discontented with what she's doing at the college.
4. It's an honor for both Mike and David to come to know each other.
5. Mike meets David in Lee's office.
6. Helen gets a drink for Mr Johnson to have a word with him.
7. The speakers in Dialogue 5 are all students.

WORD FORMS 词汇练习

Fill in the space with correct word; some changes are needed.

1. waited, waiter, waitress, wait
 - a) Time and tide _____ for no man.
 - b) Sue _____ to have a word with you.
 - c) Mary works as a _____ in the Garden Hotel.

d) Two _____ waited on us at dinner.

2. success, succeed, succession, successful, successive

a) She _____ the second time she took the test.

b) Sue is a _____ business woman.

c) Wish you more _____ in learning!

d) His words came out in quick _____.

e) She had two visits to the city on _____ days.

3. please, pleasure, pleasant, pleasantly, pleased

a) She had a _____ look on her face.

b) Sue is difficult to _____.

c) What a _____ surprise to meet you here!

d) She smiled _____ when we arrived).

e) He listened with _____ to the beautiful music.

4. introduce, introduction, introductory

a) He _____ me to Mary.

b) Read the _____ chapter first before you go on to read the details.

c) Won't you like to write an _____ for the book?

5. neighbor, neighboring, neighborhood

a) He lost in the _____ of \$ 4000.

b) China and Korea are _____ countries.

c) There's some beautiful scenery in our _____.

d) We are next door _____.

6. content, contented, discontented, contentment

a) She came in with a _____ smile on her face.

b) Are you _____ with your present salary?

c) She noted with _____ that her son succeeded in the test.

d) Mary's _____ with her job in the office.

FUNCTIONAL PHRASES 功能短语

1. Introducing somebody 介绍某人

Have you met my friend...?

您见过我的朋友……吗?

I'd like you to meet my friend...

我想您认识我朋友……

Let me introduce you...

允许我介绍……

Allow me to introduce you...

允许我介绍……

By the way, do you know...?

顺便问一句,您认识……吗?

Helen, I want you to meet...

海伦,我想您认识……

It's with great pleasure that I introduce to you...

我很高兴向诸位介绍……

May I introduce...?

请允许我介绍……?

2. Responding to an introduction 对介绍的应答

I'm very pleased to know you.

见到您我很高兴。

Very glad to meet you.

很高兴认识您。

Pleased to meet you.

很高兴认识您。

It's a pleasure to meet you.

很高兴认识您。

I'm very pleased to make your acquaintance.

很高兴认识您。

3. When seeing a friend 见到朋友时用语

Hello, Mary. How are you?

嗨,玛丽!您好吗?

How are things with you?

您好吗?

How is everything?